

LISTE DE VOCABULAIRE ÉCOUTE

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 07/2023.

ÉDITORIAL

se presser	sich beeilen
l'adage [ladaʒ] (m)	Lebensweisheit
le député	Abgeordneter
qn se montre désespérant,e	<i>hier</i> : man könnte an jm verzweifeln
se révéler	sich erweisen als
à l'insu [alɛsy] de qn	ohne dass jd es merkt
la bourde	Schnitzer
s'agissant de	hinsichtlich
l'exploitation (f)	Förderung
le gisement [ʒizmɑ̃]	Vorkommen
le gaz de schiste [ʒist]	Schiefergas
l'évadé (m) de prison	entflohener Häftling
repandre	wieder einfangen
confier	anvertrauen
la grosse boulette	dicker Patzer
la mégère [meʒɛʁ]	Nervensäge
les couilles (f/pl, fam.)	Eier
le plateau	Tablett
l'homologue (f)	Amtskollegin
les obsèques (f/pl)	Beisetzung
marquer les esprits	einen bleibenden Eindruck hinterlassen
décéder	sterben
cocasse [kɔkas]	lustig
consacré,e à	gewidmet
la perle	<i>hier</i> : Stilblüte

PERSONNALITÉ: CAROLINE GOLDMAN

file dans ta chambre	geh in dein Zimmer
à succès [asyksɛ]	erfolgreich
bienveillant,e [bjɛvɛjɑ̃,jɑ̃t]	wohlwollend
le conjoint [kɔ̃ʒwɑ̃]	(Ehe)Partner
s'opposer à qc	gegen etw. sein
recommander	empfehlen
la mise à l'écart [alɛkaʁ]	Ausgrenzung
s'intituler	den Titel tragen
désemparé,e	ratlos, hilflos
la sauvagerie [sovaʒʁi]	Wildheit, Rohheit
à qui la faute ?	wer ist schuld daran?
l'être (m)	Wesen
culpabiliser qn	bei jm Schuldgefühle erwecken
reconnaître	einräumen
la clinicienne [klinisjɛn]	praktizierende Ärztin
au sein de [osɛdɑ̃]	innerhalb
faire rage	wüten, toben
veiller [vɛje] à	sorgen für
le bien-être [bjɛnɛtʁ]	Wohlbefinden, Wohlergehen
favoriser	fördern, unterstützen
le partisan	Befürworter
le pilier [piljɛ]	Grundpfeiler
jeter [ʒɛtɛ]	<i>hier</i> : umwerfen
fixer un cadre	einen Rahmen abstecken

PETITES NOUVELLES

Le temple de Dionysos

le vignoble [viɲobl]	Weinberg
l'exposition (f) permanente	Dauerausstellung
rendre	<i>hier</i> : gestalten
fléché,e	mit Pfeilen markiert
à son rythme [ʁitm]	im eigenen Tempo

l'art (m) de vivre	Lebenskunst
promettre	versprechen
le spectacle	Vorstellung, Show
onirique	traumhaft
l'exposition (f) temporaire	Sonderausstellung
pour clore [klɔʁ]	zum Abschluss
les environs [lezɑ̃vɪʁɑ̃] (m/pl)	Umgebung

Baisse de niveau

inquiet,ète [ɛkjɛ,jɛt]	besorgt
buter sur	stolpern über
pointer du doigt [dwa]	verweisen auf
le syndicat [sɛdika]	Gewerkschaft
dénoncer	bemängeln
chargé,e	umfangreich
enchaîner quatre sauts à cloche-pied [aklɔʃpje]	viermal hintereinander auf einem Bein hüpfen
l'enquête (f)	<i>hier</i> : Studie
dévoiler	bekanntgeben

Mini boîte, maxi valeur

la tabatière	Tabakdose
le chef-d'œuvre	Meisterwerk
la face	Seite
le quotidien [kotidjɛ]	Alltag
le duc	Herzog
d'exception	außergewöhnlich
détenu,e par	im Besitz von
contempler	betrachten
l'appel (m) aux dons	Spendenaufwurf
accessible à	zugänglich für

Il l'a dit

la connaissance	Wissen
qui s'assume	zu der man steht
les éditions [lezedisjɔ̃] (f/pl)	Verlag

Un mot, une histoire

les combles (m/pl)	Dachgeschoss
répéter	proben
la pointe [pwɛt]	(Fuß)Spitze
le rongeur [ʁɔ̃ʒœʁ]	Nagetier

À écouter

éraillé,e [ɛraje]	rau, heiser
ravir	begeistern
paru,e	erschienen
les paroles (f/pl)	Text
la rêverie [ʁɛvʁi]	Träumerei
au niveau de	in Bezug auf
qualifié,e [kalifje]	bezeichnet
la grisaille [grizaj]	Eintönigkeit
lumineux,se	außergewöhnlich

43 000 euros

la dette publique	Staatsschulden
épongé,e [epɔ̃ʒɛ]	getilgt

70 %

La Joconde	Mona Lisa
en moyenne	durchschnittlich
célèbre	berühmt
le tableau	Gemälde

Pas de peau pour le cancer

la peau	Haut; Wortspiel mit:
pas de pot pour	Pech für

la brique	Grundstein
la lutte	Kampf
l'imagerie (f)	Bildgebung
détecter	nachweisen
le défi	Herausforderung
dépister	erkennen

La viande 2.0

alimenter	ernähren
protéiné,e	eweißreich
le végétal [veʒetal]	Pflanze
fongique [fɔ̃ʒik]	Pilz-
avancer	behaupten
ce n'est pas pour rien	es hat seinen Grund
expatrié,e [ekspariʒe]	ausgewandert
servir à tout	für alles zu gebrauchen sein
à la différence de	im Gegensatz zu
les terres (f) agricoles	Ackerland, Agrarflächen

VOYAGE : LE LUBERON

s'étendre sur	sich erstrecken über
large de...	... breit
la combe	Schlucht
perché,e	hoch oben gelegen
être séduit,e par	begeistert sein von
le mont	Berg
sublime	überwältigend
la ruelle [ruɛl]	Gasse
pavé,e	gepflastert
la demeure en pierre	Steinhaus
déborder de	überquellen von
paisible	friedlich
comme hors du temps	wie aus der Zeit gefallen
le sentier [sɑ̃tʒe]	Weg, Pfad
pentu,e	steil
fortifié,e	befestigt
les herbes (f) folles	Unkraut
le virage	Kurve
surgir [syʁʒir]	auftauchen
la pente	Hang
apporter	<i>hier</i> : verleihen
la touche	Note
la culture du ver à soie	Seidenraupenzucht
l'artisanat (m) du cuir	Lederhandwerk
le porche [pɔʁʃ]	Portalvorbau
l'hôtel (m) particulier	Stadtpalais
le passage voûté	Torbogen
bossu,e [kɔsy]	prachtvoll
le clocher	Glockenturm
l'amandier (m)	Mandelbaum
le créateur	Designer
prendre d'assaut [daso]	stürmen
reposer	begraben liegen
le prix Nobel	Nobelpreisträger
trop de monde	zu viele Menschen
circuler	sich bewegen
le laurier rose	Oleander
le fer [fɛʁ] forgé	Schmiedeeisen
pénétrer	vorstoßen
à présent	jetzt
culminer à	den höchsten Punkt haben bei
la place forte	Festung
la butte	Hügel
le donjon [dɔ̃ʒɔ̃]	Bergfried
le rempart [ʁɑ̃paʁ]	Schlossmauer
la tourelle [tuʁɛl]	Türmchen
le bassin d'eau	Wasserbecken
coloré,e	bunt
causer de tout et de rien	über Gott und die Welt reden

le patrimoine	Kulturerbe
bordé,e de	gesäumt von
sentir bon qc	nach etw. duften
faire un saut [so] à	einen Abstecher machen nach
à l'écart de [alekardə]	abseits (von)
rebâtir	wiederaufbauen
en ruine [ɑ̃ʁɥin]	verfallen
fortifié,e	befestigt
surplomber	überragen
la rose trémière	Stockrose
la garrigue [gariɡ]	Heideland
alors	damals
se produire	auftreten
en plein air [ɑ̃plɛnɛʁ]	unter freiem Himmel
la carrière	Steinbruch
mélomane	musikbegeistert
au fil des ans [ofildezɑ̃]	im Laufe der Jahre
l'âme (f)	Seele
l'objectif (m)	Ziel
en plus de [ɑ̃plysdə]	zusätzlich zu, neben
reconvertir	umbauen
la chambre d'hôtes [ʃɑ̃brədɔt]	Gästezimmer
s'opposer à qn	sich gegen jn wehren
le sanctuaire [sɑ̃ktɥɛʁ]	Refugium, Heiligtum
friqué,e [fʁike]	stinkreich
la querelle [kæʁɛl]	Streit
l'emprise (f)	Einfluss
décéder	sterben
la musique adoucit les mœurs [mœʁ]	<i>etwa</i> : Musik beruhigt
la randonnée	Wanderung, Ausflug
la ronce	Brombeere
féroce	unbarmherzig
la crête	Grat, Kamm
le forestier	Förster
semmer [səme]	aussäen
la graine	Samen
déboisé,e	entwaldet
ombragé,e	schattig
insolite	ungewöhnlich
limpide [lɛpid]	klar
scintiller [sɛ̃tiʒe]	funkeln
la dentelure [dɑ̃tlyʁ]	Zacke
la moquette [mɔkɛt]	Teppichboden
exigeant,e [ɛgziʒɑ̃,ɑ̃t]	anspruchsvoll
plonger [plɔ̃ʒe]	eintauchen
le vallon	Talmulde
la vigne [viɲ]	Weinstock
le muret	Mäuerchen
la cigale	Zikade
l'éperon (m) rocheux	Felsvorsprung
se réfugier	fliehen
démanteler	chleifen, zerstören
au creux du vallon	in der Talsenke
longer [lɔ̃ʒe]	<i>hier</i> : folgen
verdoyant,e [vɛʁdwa.jɑ̃.jɑ̃t]	grün
le buis [bɥi]	Buchsbaum
le chêne	Eiche
l'érable (m)	Ahorn
zigzaguer [zigzɑʒe]	sich schlängeln
grimper	anstiegen
le hameau [lɑmo]	Weiler
la poignée [pwaɲe]	Handvoll
caillouteux,se [kajuto,oz]	kiesig
à qui mieux mieux	um die Wette
ivre	trunken
la ruche	Bienenkorb
le cabanon	Hütte
le mortier	Mörtel

la grange [grɑ̃ʒ]	Scheune
l'écurie [lekyʁi] (f)	Stall
au hasard [oazaʁ] de	ziellos durch
moussu,e	bemoost
le beffroi [befʁwa]	Uhrturm
somptueux,se	prächtigt
chiche	die Wette gilt
le joyau [ʒwajo]	Juwel
se nicher	sich verstecken
mouvementé,e	bewegt
fondé,e	gegründet
incendier [ɛsɑ̃dʒe]	in Brand stecken
le havre de paix [pɛ]	Oase des Friedens
la récolte	Ernte
l'huile (f) essentielle [liqilɛsɛsjɛl]	ätherisches Öl
renfermer	enthalten
le tombeau	Grab
l'office (m)	Messe
la retraite	Exerzition
l'église (f) abbatiale [abasjal]	Abteikirche
s'écrouler	einstürzen
le risque sismique	Erdbebenrisiko
exploiter [ɛksplwate]	abbauen
le gisement [ʒizmɑ̃]	Vorkommen
la teinte [tɛ̃t]	Farbschattierung
la cheminée de fée	Feenkamin, Erdpyramide
le cirque	Talkessel
la rançon de la gloire	Preis des Ruhms
creuser	graben
à coups [ku] de pioche	mit der Spitzhacke

L'huile des grands

avoir le coup de foudre pour qc	sich auf den ersten Blick in etw. verlieben
le domaine viticole	Weingut
cultiver	anbauen
le raisin	Weintraube
l'olivier (m)	Olivenbaum
l'olivieraie [ɔlivɛʁe] (f)	Olivenplantage
se côtoyer [kotwaje]	<i>hier</i> : nebeneinander wachsen
être extrait,e à froid	kaltgepresst werden
graisser	(ein)fetten
franchir	überschreiten
étoilé,e	Sterne-
parrainer [paʁɛne]	fördern
passer commande à qn	bei jm bestellen
la dégustation	Verkostung

Un bijou au plafond

le lustre	Lüster, Kronleuchter
reprendre	übernehmen
vieillot,te [vjɛjo,jɔt]	altmodisch
remettre au goût du jour	dem aktuellen Geschmack anpassen
le luminaire	Leuchte
dans les règles de l'art	nach allen Regeln der Kunst
suspendu,e	aufgehängt
restituer [ʁɛstitɥe]	wiedergeben
la soirée aux chandelles	Abend bei Kerzenlicht
mettre au point	entwickeln
breveté,e [brɛvte]	patentiert
le chandelier	Kerzenleuchter
l'applique (f)	Wandleuchter
secondé,e [sɛgɔ̃de] par	unterstützt von
faire appel à	sich wenden an
s'arracher qn	sich um jn reißen
éblouissant,e	glänzend

HUMEUR

mes semblables	meinesgleichen
honte à moi	Schande über mich

le carlin [karlɛ̃]	Mops
vilain,e [vilɛ̃,vilɛn]	hässlich
la bestiole [bestjɔl]	Tierchen
courir sur le haricot de qn	jm auf die Nerven gehen
l'artifice (m)	Kunstgriff
l'épaisseur (f)	<i>hier</i> : Tiefe
mièvre [mjɛvr]	farblos
soulever [sulve]	sorgen für
exaspérer [ɛgzaspɛʁe]	auf die Palme bringen
la prise d'otage	Geiselnahme
niaisement [njezmɑ̃]	dämlich
la bave	Sabber
ronfler	schnarchen
du coup [dyku]	daher, deshalb
pousser	verleiten
mimi	niedlich
avoir recours [ʁɔkɔʁ] à	greifen zu
le croisement [krwazmɑ̃]	Kreuzung
en quête de [ɑ̃kɛtdə]	auf der Suche nach
la pathologie respiratoire	Atemwegserkrankung
toucher	betreffen
accoucher [akuʃe]	<i>hier</i> : werfen
la césarienne [sezarjɛn]	Kaiserschnitt
étroit,e	eng

SOCIÉTÉ : PRISONS FRANÇAISES

prendre toute la place	<i>hier</i> : in den Vordergrund rücken
s'apprêter à	im Begriff sein
faire grand bruit	großes Aufsehen erregen
la requête [ʁɛkɛt]	Antrag
le détenu [detny]	Häftling
l'établissement (m) pénitentiaire [penitɔ̃sjɛʁ]	Strafvollzugsanstalt
poursuivre	verklagen
la condition de détention	Haftbedingung
indigne [ɛ̃dɪ̃n]	unwürdig
se tourner vers	sich wenden an
le recours administratif	Verwaltungsbeschwerde
en vain [ɑ̃vɛ̃]	vergeblich
la dératisation	Rattenvernichtung
le taux de surpopulation	Überbelegungsquote
s'avérer	sich erweisen als
le harcèlement moral	Mobbing
le passage à tabac [taba]	Prügel
assurer	gewährleisten
grave	schwerwiegend
incarcéré,e [ɛ̃karsɛʁe]	inhaftiert
minoritaire	in der Minderheit
pâtir de	leiden unter
la maison d'arrêt	Haftanstalt
témoigner [temwaɲe]	aussagen
à même le sol	direkt auf dem Boden
22 heures sur 24	22 Stunden am Tag
la vétusté	Baufälligkeit
éprouvant,e	schwer zu ertragen
concevoir [kɔ̃sɔvwaʁ]	planen
entretenir [ɑ̃tʁɛtniʁ]	instand halten
bouché,e	verstopft
le cafard [kafar]	Kakerlake, Schabe
se régaler	sich götlich tun
l'articulation (f)	Gelenk
le système digestif	Verdauungssystem
contrairement aux idées reçues	im Gegensatz zur landläufigen Meinung
blanchir	reinwaschen
la plaque chauffante	Herdplatte
la serviette hygiénique	(Damen)Binde
en situation de rupture familiale	aus einer zerrütteten Familie
le revenu [ʁɔvɑ̃ny] de solidarité	soziale Mindestsicherung;

active	
le revenu	Einkommen
quid de [kwiddə]	was ist mit
le droit	Recht, Anspruch
la permanence	Bereitschaftsdienst
assurer	gewährleisten
l'agent (m) pénitentiaire	Justizvollzugsbeamter
les consignes (f/pl)	Anweisungen
prisé,e	geschätzt, beliebt
l'atelier (m)	Werkstatt
entrer en vigueur [ɑ̃vigœr]	in Kraft treten
lever le voile	den Schleier lüften
faible	<i>hier</i> : gering
rémunération	Bezahlung, Entlohnung
perpétuer [pɛʁpɛtœ]	fortsetzen
derrière les barreaux	hinter Gittern
contraignant,e [kɔ̃tʁɛ̃nɑ̃,nɑ̃t]	<i>etwa</i> : einengend
la privation de liberté	Freiheitsentzug
révéler	aufdecken
le salaire	Gehalt
se rendre complice	sich zum Komplizen machen
verser	bezahlen
à la pièce	pro Stück
l'acte (m)	Handlung
le non-respect [nɔ̃ʁɛspɛ]	Nichteinhaltung
le seuil [sœj] minimum de rémunération	Mindestlohngrenze
déplorable	erbärmlich
la tenue [tɑ̃ny] de travail	Arbeitskleidung
l'équipement [lekɪpmɑ̃] (m)	Ausrüstung
le gant de protection	Schutzhandschuh
écorché,e [ɛkɔʁʃe]	aufgescheuert
le constat	(amtliche) Feststellung
engager [ɑ̃gɑʒe]	einleiten
pire	schlimmer noch
ne (pas) cesser de	nicht aufhören zu
le confinement	Lockdown
la torture [tɔʁtyʁ]	Folter
la Commission nationale consultative des droits de l'homme	Menschenrechtskommission
alerter [alɛʁte] sur qc	besorgt auf etw. hinweisen
se faire l'écho [lɛkɔ] de qc	etw. aufgreifen
se mettre en conformité	den Regeln gerecht werden

(FAUSSE) RENCONTRE : ÉDITH PIAF

le saltimbanque	Gaukler
être marqué,e par	geprägt sein von
le truand [tʁyɑ̃]	Ganove
l'addiction [ladiksɔ̃] (f)	Sucht
monter sur scène [sɛn]	auftreten
se débrouiller [debrujɛ]	sich durchschlagen
fuguer [fyʒe]	ausreißen
traîner	rumhängen
mal famé,e	verrufen
enregistrer [ɑ̃ʁɛʒistʁe]	aufnehmen
le nid [ni]	Nest
surnommer	den Spitznamen geben
passionné,e	leidenschaftlich
l'amoureux (m)	Verehrer, Liebhaber
la culture commune	allgemeines Kulturgut
bouleversant,e	erschütternd
mondialement connu,e	weltweit bekannt
la gouaille [gwaʒ] parisienne	der Hang der Pariser zu beißendem Spott
indémorable	zeitlos

SOCIÉTÉ : LE BEAUF

le marcel	Unterhemd
par-dessus [paʁdɛsy]	über

gominé,e	mit Pomade im Haar
encourager	anfeuern
le tiercé [tjɛʁse]	Dreierwette
tant que	solange
croiser qn	jm begegnen
les claquettes (f/pl)	Badesandalen
carburer au pastis	nur Pastis trinken
rigoler fort	laut lachen
la blague [blɑʒ]	Witz
graveleux,se [ɡʁavlø,øz]	schlüpfrig
étroit,e d'esprit	kleingeistig
ringard,e [ʁɛ̃ɡaʁ,ɑʁd]	altmodisch
autant dire que	das bedeutet, dass
qualifier [kalifje] de	bezeichnen als, nennen
le beau-frère	Schwager
bedonnant,e [bɛdɔnɑ̃,ɑ̃t]	dickbäuchig
l'engueulade (f)	Krach, Zoff
asséner	an den Kopf werfen
le lieu commun [kɔ̃mœ̃]	Gemeinplatz
délaisser	im Stich lassen
la bascule [baskyl]	<i>hier</i> : Wende
destituer [dɛstitœ]	absetzen
disqualifier [diskalifje]	für ungeeignet erklären
tout le contraire	genau das Gegenteil
la cause	Anliegen, Sache
le mépris [mɛpʁi]	Geringschätzung
sentir qc	nach etw. riechen
se démarquer de	sich abgrenzen von
se revêtir de	sich kleiden in
les atours [lezatœʁ] (m/pl)	Putz, Pracht
la bienséance [bjɛ̃sɛɑ̃s]	Anstand
la juste cause	gerechte Sache
convenir	passen
xénophobe [ɡzɛnɔfɔb]	fremdenfeindlich
volontiers [vɔlɔ̃tje]	häufig
misogyne [mizɔʒin]	frauenfeindlich
la carrure	Format
le bagou	großes Mundwerk
la prétention	Vermessenheit
dire tout haut ce que d'autres pensent tout bas	laut aussprechen, was andere denken
évoluer	sich ändern
au fil du temps [tɑ̃]	im Lauf der Zeit
remettre à jour	auf den neuesten Stand bringen
la publicité	Werbung
le catogan [katogɑ̃]	Zopf
ni l'un, ni l'autre	weder noch
s'abstenir [sapstɔ̃nɪʁ]	sich enthalten
le retour de bâton	Rückschlag
mettre sur le devant de la scène [sɛn]	in den Vordergrund stellen
la haine [laɛn]	Hass
le machiste [matʃist]	Chauvinist
mépriser	verachten
maîtriser	vorherrschen
gueuler [ɡœle] (fam.)	schreien
plus grave	schlimmer noch
adhérer [adɛʁe]	angehören
remettre en cause	infrage stellen
abêtissant,e	verdummend
pire	schlimmer noch
imperméable	unempfindlich
les dehors [dɔʁ] (m/pl)	Äußeres
le rebelle à l'air du temps	Rebell gegen den Zeitgeist
la drôlerie [dʁɔliʁi]	Komik
la splendeur	Pracht, Herrlichkeit
grassouillet,te	pummelig
l'obsédé (m)	Besessener
rassurer	beruhigen

se laisser porter	sich mitreißen lassen
l'idée (f) reçue [ʁəsy]	Vorurteil
Quelques beaux célèbres	
bas du front [badyfʁɔ̃]	<i>hier:</i> beschränkt
le berger allemand	deutscher Schäferhund
aisé,e [eze]	wohlhabend
emmené,e [ãmne]	angeführt
loufouque	verrückt
balancer (fam.)	von sich geben
le mec (fam.)	Typ
reprocher	vorwerfen
inénarrable	unbeschreiblich
minable	erbärmlich
le séducteur	Verführer
lourdingue (fam.)	tölpelhaft
le chômeur	Arbeitsloser
touchant,e	rühren
avouer	zugeben
inculte	unkultiviert
le con (fam.)	Blödmann, Idiot
incarner	spielen

COIN LIBRAIRIE**Chemins d'Histoire**

le beau livre	Bildband
le sentier [sɑ̃tje]	Weg
partir à la rencontre	erkunden, entdecken
modeste [mɔdɛst]	bescheiden
la trace	Spur
l'ânesse [lanɛs] (f)	Eselstute
l'itinéraire (m)	Route
répertoire,e	aufgeführt
la transhumance [trɑ̃zymɑ̃s]	Wanderweidewirtschaft
le colportage	Hausierhandel
le pèlerinage [pɛlʁinaʒ]	Pilgerweg
chaque randonnée affiche...	für jede Wanderung wird ... angegeben
l'hébergement [lebɛʁʒɑ̃mɑ̃] (m)	Unterkunft
enfiler	anziehen

Biographie

parcourir	(be)reisen
la marche	Gehen
la course	Laufen
signer [siɲe]	<i>hier:</i> verfassen

Quand tu écouteras cette chanson

opter [ɔpte] pour	sich entscheiden für
surgir [syʁʒiʁ]	plötzlich auftauchen
emmener [ãmne]	abführen
le journal intime	Tagebuch
la juive [ʒiʒiv]	Jüdin
connaître	<i>hier:</i> erleben
chercher à faire qc	etw. tun wollen
redouter qc	sich vor etw. fürchten
le récit	Erzählung
touchant,e	ergreifend
s'entremêler [sɑ̃tʁɑ̃mɛle]	sich verflechten

Au Bonheur des Dames

Au Bonheur des Dames	Paradies der Damen (fiktives Kaufhaus)
le tissu	Stoff, Textilie
face à	angesichts
passer devant qc	an etw. vorbeigehen
se sentir poussé,e à	sich gedrängt fühlen
être à la tête de	leiten
en face de	gegenüber
résister	widerstehen
se tourner vers	<i>hier:</i> überwechseln zu

persévérer	nicht aufgeben
tout autour [tutotur]	ringsherum
pélicliter	allmählich zugrunde gehen
le Second Empire [səɡɔ̃tɑ̃pir]	Zweites Kaiserreich (1852-1870)

POLAR : PARTIE DE CHASSE À DAMBACH

attirer	locken
abattre (par balles)	erschießen
le jeu d'argent [darʒɑ̃]	Glücksspiel
le braconnier	Wilderer
l'enquête (f) [lɑ̃kɛt]	Ermittlung
quant à... [kɑ̃ta]	was ... betrifft
la révélation	Erleuchtung
il en avait vu des morts	er hatte schon viele Tote gesehen
l'empoisonnement (m)	Vergiftung
procéder à qc	etw. durchführen
afficher	aufrufen
l'écran [lekrɑ̃] (m)	Bildschirm
ailleurs [ajœʁ] que	anderswo als
le meurtrier	Mörder
forcément	zwangsläufig
la surveillance [syʁvɛjɑ̃s]	Überwachung
la profanation	Schändung
déclencher	auslösen
s'en ficher	sich nicht darum scheren
équipé,e de	ausgestattet mit
convoquer	einbestellen
loquace [lɔkas]	redselig
entrer dans	einsteigen in
couper	verdünnen
ce à quoi	darauffin
un rien pincé	leicht verkniffen
l'incident [lɛsidɑ̃] (m)	Zwischenfall
en vouloir à mort à qn	jn auf den Tod hassen
ne pas croire si bien dire	nicht wissen, wie recht man hat
se précipiter	sich überstürzen
la digitale pourpre	Roter Fingerhut
l'immatriculation (f)	Kfz-Kennzeichen
se bousculer [buskyle]	schwirren
tout à ses pensées	ganz in Gedanken
gésir [ʒezir]	liegen
inerte [inɛrt]	leiblos
agenouillé,e [aʒɑ̃nuje]	kniend
le grès [gʁɛ]	Sandstein
hagard,e [agaʁ,agaʁd]	verstört
cerné,e de noir	<i>hier:</i> mit schwarzen Schatten

LANGUE**Leçon de français**

le loup	Wolf
de la même manière que	ähnlich wie
relever de qc	einer S. unterstehen
toutefois [tutfwa]	jedoch
courant,e	häufig, geläufig
l'expression (f)	Ausdruck
le regret [ʁəʒʁɛ]	Bedauern
dit,e	genannt
le futur antérieur	Futur II
accompagné,e de	begleitet von
remplacer	ersetzen
rempli,e	erfüllt
alors	<i>hier:</i> dann
de même que	ebenso wie
conformément à	gemäß
tandis que [tɑ̃dikɑ̃]	während
rater	verpassen
inévitabile	unvermeidlich

introduit,e	eingeleitet
le gros lot	Hauptgewinn, Jackpot
confier	anvertrauen
le lendemain	am nächsten Tag
le séjour [seʒur]	Aufenthalt
en cachette [ɑ̃kaʃɛt]	heimlich

En images: Le maquillage

le fard à paupières	Lidschatten
le vernis à ongles	Nagellack
le stick correcteur	Abdeckstift
le mascara	Wimperntusche
la poudre	Puder
le fond de teint	Grundierung
le crayon khôl	Kajalstift
le rouge à lèvres	Lippenstift

Dialogue au quotidien: Que vivela musique!

le partiel [parsjɛl]	Prüfung
effectivement	stimmt
c'est que...	das liegt daran, dass ...
décompresser	relaxen
glander [glāde] (fam.)	seine Zeit verplempern
en gros pareil [ɑ̃groparej]	eigentlich das Gleiche
le rattrapage [ratrapaʒ]	Nachprüfung
d'ailleurs [dajœr]	übrigens
le lendemain [lɑ̃dɛmɛ̃]	am Tag nach
ah tiens [atjɛ̃]	ach ja
l'inscription (f)	Einschreibung
la fac	Uni
la galère (fam.)	Qual
quand même	echt
du coup [dyku]	also
le coloc(ataire)	Mitbewohner
ça te dit ?	hast du Lust?
le début	Beginn
jusqu'à pas d'heure	bis spät in die Nacht
de toute façon	sowieso
réussir à qc	zu etw. kommen
prendre un po t	einen trinken gehen
se fixer	vereinbaren
rater	nicht bestehen

Écrire sans fautes

la source	Quelle
lancé,e	ins Leben gerufen
l'objectif (m)	Ziel
faire descendre qn dans la rue	jn auf die Straße bringen
le lendemain matin	nächster Morgen
entier,ère [ɑ̃tje,jɛr]	ganz
la vocation [vɔkɑsjɔ̃]	Bestimmung
s'agir de	sich handeln um
se produire	hier: auftreten
l'accord [lakɔr] (m)	Angleichung
le cadre	Rahmen
à l'époque (f)	zu dieser Zeit
suivi,e	gefolgt
en tant que tel,le	als solche
contracté,e	zusammengezogen
la locution verbale	Wortgruppe
contester [kɔ̃tɛstɛ]	bestreiten
a contrario [akɔ̃trɑrjɔ]	im Gegensatz dazu

Lexique : L'enseignement en France

Le primaire et le secondaire	
la maternelle	Kindergarten
l'école (f) primaire	Grundschule
l'instituteur,trice	Grundschullehrer,in
le maître, la maîtresse	Lehrer,in
l'écopier,ère	Schüler,in

le collègue	Schule (zwischen 5. und 9. Klasse)
le lycée [lise]	Oberschule, Gymnasium
la matière [matjɛr]	Fach
le/la collégien,ne	Schüler,in
le/la lycéen,ne	Oberschüler,in bzw. Gymnasiast,in
le/la bachelier,ère	Abiturient,in
L'établissement	
Asseyez-vous! [asejevu]	setzt euch!
le tableau	Tafel
la cour	(Schul)Hof
la récréation	Pause
la sonnerie	Klingel
l'interro(gation, f)	Test, Klausur
les devoirs (m/pl)	Hausaufgaben
Le supérieur public et privé	
la classe préparatoire	Vorbereitungsjahre für die Zulassung auf frz. Elitehochschulen
la grande école	Elitehochschule
l'université (f), la fac	Universität
l'institut (m) [lɛ̃stity] universitaire	Hochschule
l'école (f) de commerce	Handelsschule
l'école (f) d'ingénieur	Ingenieurschule
L'organisation des études	
la filière [filjɛr]	Zweig
le cursus [kyrsys]	Studienplan
la discipline	Fachgebiet
la licence [lisãs]	entspr. dem Bachelor
le cours magistral [kurmaʒistral]	Vorlesung
le travail dirigé (TD)	geleitete Arbeit
le partiel [parsjɛl]	Prüfung
Accomplir les démarches	
constituer un dossier	eine Bewerbungsmappe zusammenstellen
le certificat de scolarité	Schulbesuchsbescheinigung
le relevé de notes	Notenübersicht
la pré-inscription	Voreinschreibung
les frais (m) de scolarité	Studiengebühren
les frais d'inscription	Einschreibgebühr
Partir étudier à l'étranger	
obtenir une bourse	ein Stipendium erhalten
la convention de stage	Praktikumsvertrag
l'établissement (m) [letablismã]	Partnereinrichtung
partenaire	
le programme d'études	Studienprogramm
l'échange (m) [leʃãʒ] universitaire	akademischer Austausch
le garant	Bürge
Les études	
être étudiant en (droit...)	(Jura)Student sein
faire des études de	etw. studieren
être en première année de licence	im ersten Jahr eines Bachelorstudiums sein
passer en deuxième année	ins zweite Jahr wechseln
redoubler l'année	durchfallen, das Jahr wiederholen
passer un examen	eine Prüfung ablegen
réussir/échouer à	bestehen/durchfallen
obtenir un diplôme	einen Abschluss erhalten
présenter un concours	an einer Aufnahmeprüfung teilnehmen
aller à la fac	zur Uni gehen
suivre/assister à un cours	einen Kurs besuchen
sécher un cours	einen Kurs schwänzen
le bon/mauvais résultat	gutes/schlechtes Ergebnis
rater son examen	bei der Prüfung durchfallen
se planter à un examen	eine Prüfung vermasseln
l'examen (m) de rattrapage [ratrapaʒ]	Nachholprüfung
la session de rattrapage	Phase der Wiederholungsprüfungen
l'examen (m) blanc	Vorprüfung
le devoir maison	Hausarbeit
le devoir sur table	Präsenzprüfung

Quelques disciplines	
les sciences (f/pl) humaines	Geisteswissenschaften
les sciences de la vie	Biowissenschaften
les sciences politiques	Politikwissenschaften
les sciences de l'ingénieur	Ingenieurwissenschaften
le droit	Jura
les lettres (f/pl)	Literatur
les langues (f) étrangères	Fremdsprachen
les beaux-arts (m/pl) [lebozar]	bildende Künste

Le saviez-vous?

correspondre	entsprechen
en question	jeweilig
acquérir [akerir]	erwerben

Des expressions utiles

Bravo pour ton bac!	Glückwunsch zu deinem Abi!
Toutes les portes te sont ouvertes, Jetzt stehen dir alle Türen offen! maintenant!	
Ouah, tu as eu le concours!	Wow, du hast die Aufnahmeprüfung bestanden!
Toutes mes félicitations pour l'obtention de ton agrég!	Meinen herzlichsten Glückwunsch zum Abschluss deines Lehramtstudiums!
C'est la faute à pas de chance!	Das war einfach Pech!
T'inquiète, il y a le rattrapage!	Keine Sorge, es gibt ja die Nachholprüfung!
Ce ne sont pas les notes qui comptent!	Es kommt nicht auf die Noten an!
Un homme averti en vaut deux!	Gefahr erkannt, Gefahr gebannt!

Quelques expressions imagées

doué,e [dwe]	begabt
l'oral (m)	mündliche Prüfung
avec insistance	hartnäckig
se creuser la tête	sich den Kopf zerbrechen
l'équation (f) [lekwasjɔ]	Gleichung
réfléchir	nachdenken

Avez-vous bien compris?

fortifié,e	befestigt
perché,e	hoch oben gelegen
enterrer [ãtere]	begraben
la combe	Schlucht
le beffroi	Glockenturm
le versant escarpé [eskarpe]	steiler Hang
abriter	Zuflucht bieten
cultiver	anbauen
la vigne	Weinrebe
la crique	kleine Felsenbucht
le gisement [ɟizmã]	Vorkommen

Cartes

la presqu'île	Halbinsel
le sous-marin	U-Boot
le site nautique	hier: Sportboothafen
la valeur patrimoniale	kulturhistorischer Wert
en faveur de, favorable à	für
l'avis (m)	Meinung, Ansicht
le pétrin	Backtrog, Knetter; Patsche, Klemme
pétrir	kneten
les ennuis [lezãni] (m)	Probleme, Schwierigkeiten, Ärger
être dans le pétrin	in der Patsche sitzen
l'oto-rhino-laryngologie (f)	Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde
la gorge [gɔʁʒ]	Hals
l'ORL (f/m)	HNO-Heilkunde, HNO (Facharzt)
différent,e	unterschiedlich
la différence	Anderssein, Unterschiedlichkeit
le style vestimentaire	Kleidungsstil
le différend [difɛrã]	Meinungsverschiedenheit, Streitigkeit
nickel	super, perfekt; blitzblank, tipptopp
impeccable [ẽpekabl]	einwandfrei
passer	(bei jm) vorbeikommen

la fée du logis [lɔʒi]	Putzfee
Humour	
le guignol [gijɔl]	Kasperle
s'écarter	zur Seite gehen
ranger	hier: sortieren
trifouiller qc	an etw. herumdoktern
la puce	Chip
le cerveau	Gehirn

DÉBAT : RACISME

l'hostilité (f)	Feindseligkeit, -schaft
pour autant	hier: deswegen
du fait de	aufgrund
faire preuve de déni face à qc	etw. leugnen
mieux vaut	sollte man lieber
au risque de	auf die Gefahr hin
convaincu,e [kɔvãky]	überzeugt
regarder de près	genau ansehen
l'éveil (m) des consciences	Bewusstseinswandel
le singe [sãʒ]	Affe
de premier plan [dãprãmjẽplã]	wichtig, hochrangig
[ãbrãlakɔʁ]	
prendre à bras-le-corps	anpacken
l'évidence (f)	hier: Tatsache
laisser de côté	außer Acht lassen
le subalterne	Untergebener
nullement [nylmã]	keineswegs
incapable	unfähig
enclenché,e [ãklãʃe]	in Gang gebracht
bien des	viele
de l'eau a coulé sous les ponts	es ist viel Wasser den Bach hinuntergeflossen
l'électorisme (m)	Wählerfang
au fil des années	im Laufe der Jahre
perçu,e [pɛʁsy]	wahrgenommen
attaquer le mal à la racine	das Übel bei der Wurzel packen
le communautarisme	Abschottung in Parallelgesellschaften

POLITIQUE : QUAND NOS POLITIQUES NE PARLENT PAS...

n'importe quoi	Unsinn, Mist
manier [manje]	hier: beherrschen
châtié,e	gepflegt
privilégier davantage	mehr Wert legen auf
l'admission (f)	Zulassung
au détriment de	auf Kosten
le taux de réussite	Erfolgsquote
s'élever à	sich belaufen auf
le rattrapage	Nachprüfung
le nivellement	Angleichung
la matière	Fach
en baisse	rückläufig
se déliter	zerfallen, sich auflösen
le florilège [flɔʁilɛʒ]	Blütenlese
vachement bien	verdammt gut
mettre en place	einrichten
l'hébergement (m)	Unterkunft
le sans-abrisme = le manque de logements	Obdachlosigkeit
grave	schlimm
l'endettement (m)	Verschuldung
cesser [sese]	aufhören
croisser = croître	wachsen, steigen
le corbeau	Rabe
croasser [krɔãse]	krächzen
la méprisance = le mépris	Verachtung
ensangloter = ensanglanter	mit Blut beflecken
sangloter	schluchzen

tournebousolé,e = tourneboulé,e	völlig durcheinander
débousolé,e	verstört
la natalité	Geburtensziffer
le long métrage	Spiefilm
le rapport [rapɔʁ]	Verhältnis
l'effectif (m) de la population	Bevölkerungszahl
donné,e /déterminé,e	bestimmt
la nativité	Geburt Christi
la dépouille [depuj]	sterbliche Hülle
la primaire	Vorwahl
mortel,le [mɔʁtɛl]	tödlich
le dépouillement	Stimmauszählung
la remise à zéro	Reset, Nullstellen
la pendule	Wand-, Pendeluhr
le compteur [kɔ̃tœʁ]	Tacho, Zählwerk
le sommet [sɔmɛ]	Gipfel(treffen)
le ministre des Affaires étrangères	Außenminister
pour votre gouverne	zu Ihrer Orientierung
mental,e	mental
le manteau	Mantel
au cours des cinq z'années	(unzulässiger Versuch einer »liaison«)
sacrifier	opfern
sur le fond [syʁləfɔ̃]	grundsätzlich
apparemment [aparamɑ̃]	scheinbar
ça aurait pu être pire	es hätte schlimmer kommen können
peu importe	egal
anticiper	vorausschauen
chargé,e	beauftragt
justement	zu Recht
dénoncer	anprangern
la Grande Muraille	Chinesische Mauer
conquérir [kɔ̃kɛʁiʁ]	erobern
la bravitude = la bravoure	Mut, Tapferkeit
le temps pluvieux	regnerisches Wetter
la fusée [fyze]	Rakete
l'intégralité (f) de l'œuvre [lœvʁ]	Gesamtwerk
l'ouvrage (m)	Werk
primé,e	preisgekrönt
apprendre qn = apprendre à qn	jm etw. beibringen
recopier	abschreiben
porter haut	mit Bravour vertreten
de la réflexion	<i>hier</i> : nachzudenken
avoué,e	zugegeben
la veuve [vœv]	Witwe
cesser	aufhören
le derrière	Hintern
renverser	umstoßen
s'abstenir de faire qc	darauf verzichten, etw. zu tun
strictement rien	rein gar nichts
pleurer un bon coup	sich richtig ausheulen
euh [œ]	äh
nul,le [nyl]	kein; miserabel
sucer	lutschen, aussaugen
susciter [sysite]	verursachen, erregen
la Coupe du monde	Weltmeisterschaft
l'imbécile (m)	Dummkopf
changer d'avis [davi]	die Meinung ändern
le fichier	Datei, Kartei
l'empreinte [lɑ̃prɑ̃t] (f)	Abdruck
la prise	(Ab)Nahme

HISTOIRE DE L'ART: LA VÉNUS DE LESPUGUE

baptiser [batize]	nennen
le paléolithique	Altsteinzeit
l'ivoire (m)	Elfenbein
la défense	<i>hier</i> : Stoßzahn
avoir une forme en losange [lɔʒɑ̃ʒ]	rautenförmig sein
la hanche [lãʃ]	Hüfte

le fessier [fesje]	Gesäß
se révéler	sich erweisen als
singulier,ère	einzigartig
mauvais,e [mɔvɛ.ɛz]	falsch
le coup [ku] de pioche	Spatenstich
briser	zerschlagen
à l'évidence, non	ganz sicher nicht
être à peine esquissé,e	nur angedeutet sein
la volupté	Sinnlichkeit
exagérer [ɛgzazɛʁɛ]	übertreiben
la chair	<i>hier</i> : Fülle
la fécondité/la fertilité	Fruchtbarkeit
l'énigme [lenigm] (f)	Rätsel
le pagne [paɲ]	Lendenschutz
le bassin	Becken
la démarche	Vorgehensweise
échapper à qn	sich jm entziehen
bouleverser [bulvɛʁsɛ]	aufwühlen
ne pas manquer de faire	auf jeden Fall tun
interroger	Fragen aufwerfen
se réjouir [ʁɛʒwiʁ]	sich freuen

GASTRONOMIE: LE BLANC-MANGER COCO FRAMBOISES

le blanc-manger [blɑ̃mɑ̃ʒɛ]	Gelee aus Milch und Zucker
la querelle [kɔʁɛl]	Streit
résider dans le fait	darauf beruhen
le patrimoine	(Kultur)Erbe
introduire en	<i>hier</i> : bringen nach
vraisemblablement	vermutlich
l'aliment (m) pour malades	Schonkost
le blanc de volaille [vɔlaj]	Geflügelbrust
confectionner [kɔ̃fɛksjɔnɛ]	herstellen
selon les envies et les goûts de chacun	je nach Lust und Laune
l'amande (f)	Mandel
reprendre	aufgreifen
rien n'empêche	es spricht nichts dagegen
la myrtille [mirtij]	Blaubeere
la mûre	Brombeere
le ramequin [ramkɛ̃]	feuerfestes Schälchen
le moule	<i>hier</i> : Förmchen
souhaité,e [swɛtɛ]	gewünscht

Recette

liquide [likid]	flüssig
le lait concentré	Kondensmilch
le sucre de canne	Rohrzucker
la gousse	Schote
tremper	einweichen
la casserole [kasʁɔl]	Topf
verser	geben, gießen
fendre en deux dans le sens de la longueur	der Länge nach halbieren
retirer	herausnehmen
déposer	hineinlegen
porter à ébullition [aebylisjɔ̃]	zum Kochen bringen
essorer [esɔʁɛ]	ausdrücken
incorporer [ɛ̃kɔʁpɔʁɛ]	einrühren
ajouter	hinzufügen

ZOOM SUR L'ÉROSION DES CÔTES

reculer	zurückweichen
planétaire	weltweit
accélérer [akselere]	beschleunigen
grignoter [gʁiɲɔtɛ]	<i>hier</i> : nagen an, sich einverleiben
le littoral	Küste
selon	je nach
la falaise	Klippe

s'effriter	abbröckeln
s'effondrer	einstürzen
le débarquement	Landung
la marée haute	Flut
la digue [dig]	Deich
l'effet (m) tremplin [lefetʁāplē]	<i>hier:</i> Auswirkung
le niveau de la mer	Meeresspiegel
atteindre [atēdr]	erreichen
inonder	überfluten
densément	dicht
justifier	begründen
conclure ainsi	<i>hier:</i> mit den Worten schließen

CULTURE GÉNÉRALE

le point commun [kɔmɔ̃]	Gemeinsamkeit
décorer	<i>hier:</i> auszeichnen
la distinction honorifique	Ehreauszeichnung
la croix [krwa]	Kreuz
décerné,e [desɛrne]	verliehen
parmi elles	<i>hier:</i> darunter
le rapport	Zusammenhang
refuser	ablehnen
le fondateur	Gründer
le rayonnement [ʁɛjɔnmā]	Ausstrahlung
franchement	ehrlich gesagt